

2. Timotheus 3

Unrevidierte Elberfelder Übersetzung von 1932



1 Dieses aber wisse, daß in den letzten Tagen schwere¹ Zeiten da sein werden; **2** denn die Menschen werden eigenliebig sein, geldliebend, prahlerisch, hochmütig, Lästere, den Eltern ungehorsam, undankbar, heillos², **3** ohne natürliche Liebe, unversöhnlich³, Verleumder, unenthaltlich, grausam, das Gute nicht liebend, **4** Verräter, verwegen, aufgeblasen, mehr das Vergnügen liebend als Gott, **5** die eine Form der Gottseligkeit haben, deren Kraft aber verleugnen⁴; und von diesen wende dich weg. **6** Denn aus diesen sind, die sich in die Häuser schleichen und Weiblein gefangen nehmen, welche⁵, mit Sünden beladen, von mancherlei Lüsten getrieben werden, **7** die⁶ immerdar lernen und niemals zur Erkenntnis der Wahrheit kommen können. **8** Gleichweise aber wie Jannes und Jambres Mose widerstanden, also widerstehen auch diese der Wahrheit, Menschen, verderbt in der Gesinnung, unbewährt hinsichtlich des Glaubens. **9** Sie werden aber nicht weiter fortschreiten, denn ihr Unverstand wird allen offenbar werden, wie auch der von jenen es wurde. **10** Du aber hast genau erkannt meine⁷ Lehre, mein Betragen, meinen Vorsatz, meinen Glauben, meine Langmut, meine Liebe, mein Ausharren, **11** meine Verfolgungen, meine Leiden: welcherlei Leiden mir widerfahren sind in Antiochien, in Ikonium, in Lystra; welcherlei Verfolgungen ich ertrug, und aus allen hat der Herr mich gerettet. **12** Alle aber auch, die gottselig leben wollen in Christo Jesu, werden verfolgt werden. **13** Böse Menschen aber und Gaukler werden im Bösen⁸ fortschreiten, indem sie verführen und verführt werden. **14** Du aber bleibe in dem, was du gelernt hast und wovon du völlig überzeugt bist, da du weißt, von wem du gelernt hast, **15** und weil du von Kind auf die heiligen Schriften kennst, die vermögend sind, dich weise zu machen zur Seligkeit⁹ durch den Glauben, der in Christo Jesu ist. **16** Alle Schrift ist von Gott eingegeben und¹⁰ nütze zur Lehre¹¹, zur Überführung, zur Zurechtweisung, zur Unterweisung in der Gerechtigkeit, **17** auf daß der Mensch Gottes vollkommen sei, zu jedem guten Werke völlig geschickt.

Fußnoten

1. O. gefährvolle
2. O. unheilig
3. O. wortbrüchig, treulos
4. Eig. verleugnet haben
5. bezieht sich auf „Weiblein“
6. bezieht sich auf „Weiblein“
7. O. bist genau gefolgt meiner usw.; wie 1. Tim. 4,6
8. Eig. zu Schlimmerem
9. O. Errettung
10. O. Alle von Gott eingegebene Schrift ist auch
11. O. Belehrung